

## AUTORINĖ KŪRINIO UŽSAKymo SUTARTIS Nr. R-10

2022 m. gegužės 3 d.

Vilnius

Sveikatos priežiūros ir farmacijos specialistų kompetencijų centras, duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 191718164, (toliau sutartyje – Užsakovas), kurio adresas Rugių g. 1, 08418 Vilnius, atstovaujamas Kompetencijų ugdymo organizavimo skyriaus vedėjos, laikinai vykdančios direktoriaus funkcijas Elenos Ramelienės, veikiančios pagal 2021-12-23 Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos įsakymą Nr. K-232 „Dėl papildomų funkcijų vykdymo Elenai Ramelienei pavedimo ir priemokos skyrimo“, – viena Šalis, ir Lina Šalkovskienė (toliau sutartyje – Autorius) – kita Šalis, sudarė šią autorinę kūrinio užsakymo sutartį (toliau – Sutartis):

Užsakovas ir Autorius šios Sutarties tekste dar vadinami atskirai „Šalimi“, o kartu – „Šalimis“.

### 1. Sutarties dalykas

1.1. Užsakovas užsako, o Autorius įsipareigoja sukurti Sutarties sąlygas atitinkantį kūrinį (toliau – Kūrinys) ir perduoti jį bei autorių visas turtines teises į Kūrinį Užsakovui, o Užsakovas įsipareigoja priimti tinkamai sukurtą Kūrinį ir už jį bei perduotas autorių turtines teises, sumokėti Autoriui Sutartyje numatyta tvarka ir numatyto dydžio autorinį atlyginimą.

1.2. Kūrinio apibūdinimas:

1.2.1. pagal Užsakovo parengtą ir teisės aktų nustatyta tvarka suderintą profesinės kvalifikacijos tobulinimo programą „*Paliatyviosios pagalbos aktualijos*“ parengta 40 val. trukmės mokymų medžiaga, kurią sudaro tekstiniai straipsniai, grafinė medžiaga, vaizdo medžiaga ir (ar) kita mokymui skirta medžiaga. Mokymo medžiaga turi būti pritaikoma virtualiai mokymo aplinkai MOODLE platformoje;

1.2.2. mokymo medžiaga skirta bendrosios praktikos slaugytojams (visos specializacijos), slaugytojo padėjėjams, socialiniams darbuotojams, jų turimai profesinei kvalifikacijai tobulinti;

1.3. Autorius įsipareigoja Kūrinį *pateikti Užsakovui* elektroninėje laikmenoje.

### 2. Autoriaus teisės ir pareigos

2.1. Visos asmeninės neturtinės autoriaus teisės priklauso Autoriui.

2.2. Autorius įsipareigoja perduoti Užsakovui visas autorių turtines teises į Kūrinį. Šios autoriaus turtinės teisės į Kūrinį pereina Užsakovui nuo autorinio atlyginimo sumokėjimo Autoriui.

2.3. Autoriaus turtinės teisės į Kūrinį perduodamos Užsakovui Lietuvos Respublikos teritorijoje.

2.4. Perduodamos autorių turtinės teisės Užsakovui galioja penkerius metus nuo Kūrinio perdavimo-priėmimo akto pasirašymo.

2.5. Autorius įsipareigoja asmeniškai sukurti Sutarties 1.1. punkte nurodytą Kūrinį atsižvelgdamas į Užsakovo poreikius ir laikydamasis Užsakovo nurodytų terminų ir perduoti jį Užsakovui naudotis Sutartyje nustatytais sąlygomis.

2.6. Autorius įsipareigoja *Kūrinį pateikti Užsakovui iki 2022 m. gegužės 6 d.*

2.7. Autorius suteikia Užsakovui teisę naudoti Kūrinį savo nuožiūra, tačiau nepažeidžiant Autoriaus neturtinių autorių teisių į Kūrinį.

2.8. Autorius įsipareigoja bendradarbiauti su Užsakovu, kad Kūrinys atitiktų Sutartyje numatytas sąlygas ir Užsakovo interesus bei atsižvelgti į Užsakovo interesus bei atsižvelgti į raštu pateiktas pastabas dėl Kūrinio kokybės, taisydamas Kūrinį.

2.9. Autorius įsipareigoja, kad jo sukurtas Kūrinys ar jo atskiros dalys nepažeidžia ir nepažeis jokių tretiesiems asmenims priklausančių teisių. Autorius įsipareigoja visiškai atlyginti dėl to Užsakovui ar bet kuriam kitam asmeniui, kuriam Užsakovas teisėtai perleido Kūrinį, dėl trečiųjų asmenų pareikštų pretenzijų dėl Kūrinio ir jų teisių pažeidimų padarytą žalą.

2.10. Autorius įsipareigoja saugoti konfidencialią informaciją, kurią sužinos atlikdamas Sutartyje numatytus darbus, be Užsakovo raštiško sutikimo neperduoti šios informacijos trečiosioms šalims, išskyrus atvejus, kai to reikalauja Lietuvos Respublikos įstatymai.

2.11. Šios Sutarties galiojimo metu Autorius įsipareigoja nekurti Kūrinių, analogiškų nurodytam šioje Sutartyje, kitoms Lietuvos Respublikoje ir už jos ribų veikiančioms įmonėms, jei tai gali sukelti interesų konfliktą Užsakovo atžvilgiu.

2.12. Autorius turi teisę į autorinį atlyginimą, kurį Užsakovas sumoka pagal Sutarties 4 dalies nuostatas.

### 3. Užsakovo teisės ir pareigos

3.1. Užsakovas įgyja šioje Sutartyje nurodytas autorių turtines teises nuo autorinio atlyginimo Autoriui sumokėjimo ir gali panaudoti Kūrinį visais galimais būdais, nurodytais šioje Sutartyje.

3.2. Užsakovas turi teisę nepriimti pavėluotai pateikto ar Sutarties 1.2 punkte nustatytų sąlygų neatitinkančio Kūrinio ir nemokėti Autoriui autorinio atlyginimo.

3.3. Užsakovas įsipareigoja Šalims priimtinu būdu ir laiku teikti Autoriui visus reikiamus dokumentus, pageidavimus bei informaciją, kuri reikalinga Autoriui kuriant šios Sutarties 1.1. punkte nurodytą Kūrinį, ir bendradarbiauti su Autoriumi, kad jam būtų suteikta galimybė parengti Kūrinį atitinkantį Sutartyje numatytas sąlygas ir Užsakovo interesus.

3.4. Autoriui pateikus Kūrinį šios sutarties 1.3 punkte nustatyta tvarka, Užsakovas įsipareigoja per 5 darbo dienas informuoti raštu Autorių, ar Kūrinys tenkina Užsakovą (jei Kūrinys tenkina Užsakovą, pastarasis Autoriui pateikia pasirašyti Kūrinio perdavimo-priėmimo aktą). Nepranešus Autoriui per šiame punkte nustatytą terminą apie Kūrinio atitiktą nustatytiems reikalavimams, Kūrinys laikomas priimtu.

3.5. Užsakovas turi teisę reikalauti pataisyti Kūrinį, jei jis neatitinka šios Sutarties 1.2 punkte nustatytų sąlygų ir Užsakovo nurodymų bei reikalavimų, pateiktų Autoriui Kūrinio rengimo metu.

3.6. Užsakovas privalo priimti laiku pateiktą ir Sutarties sąlygas atitinkantį Kūrinį ir Sutartyje nustatytais terminais ir tvarka sumokėti Autoriui autorinį atlyginimą bei iš tos sumos išskaičiuoti ir pervesti visus priklausančius mokėti mokesčius į šių mokesčių surinkėjų nurodytas sąskaitas.

#### **4. Apmokėjimo ir atsiskaitymo tvarka**

4.1. Šalims pripažinus Kūrinį tinkamu ir perdavimo-priėmimo aktu priėmus jį naudoti, Užsakovas įsipareigoja sumokėti Autoriui autorinį atlyginimą – 338,00 Eur (trys šimtai trisdešimt aštuoni Eur 00 centų);

4.2. Iš 4.1 punkte nurodyto autorinio atlyginimo prieš jį sumokėdamas Autoriui, Užsakovas išskaičiuoja gyventojų pajamų mokesčių ir kitus priklausančius mokesčius bei sumoka juos į atitinkamus biudžetus teisės aktų nustatyta tvarka.

4.3. Autorinis atlyginimas sumokamas bankiniu pavedimu į Autoriaus nurodytą banko sąskaitą.

#### **5. Nenugalima jėga**

5.1. Sutartyje numatytų įsipareigojimų neįvykdžiusios Šalys nuo atsakomybės atleidžiamos, jei susidaro nenugalimos jėgos *force majeure* aplinkybės, kurių negalima nei numatyti arba išvengti, nei jokiomis priemonėmis pašalinti.

5.2. Šalis, susidūrusi su *force majeure* aplinkybėmis, privalo apie tai pranešti kitai Šaliai per tris kalendorines dienas.

#### **Sutarties galiojimas, pakeitimas ir nutraukimas**

5.3. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento ir galioja iki kol Šalys pasirašo Kūrinio perdavimo-priėmimo aktą, kuris yra neatsiejamas Sutarties priedas.

5.4. Bet kokie Sutarties pakeitimai arba papildymai turi būti daromi raštu, juos turi parašais patvirtinti abi Šalys.

5.5. Šalis gali nutraukti Sutartį, jei kita Šalis Sutarties neįvykdo ar netinkamai vykdo ir tai yra esminis sutarties pažeidimas.

5.6. Šioje Sutartyje numatytais pagrindais nukentėjusioji Šalis gali Sutartį nutraukti vienašališkai, nesikreipdama į teismą, apie tai iš anksto pranešusi kitai Šaliai raštu prieš penkias darbo dienas.

5.7. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir pareikalauti iš Autoriaus grąžinti išmokėto autorinio atlyginimo sumas ir visiškai kompensuoti patirtus nuostolius, kai Kūrinys atmetamas kaip neatitinkantis Sutarties 1.2 punkte nustatytų sąlygų arba kai Autorius dėl savo kaltės neperdavė Užsakovui Kūrinio sutartu laiku.

5.8. Autorius turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir pareikalauti iš Užsakovo grąžinti Kūrinį ir visiškai kompensuoti patirtus nuostolius, kai Užsakovas dėl savo kaltės Sutartyje nustatytais terminais nesumokėjo Autoriui autorinio atlyginimo ir neatliko kitų mokėjimų pagal Sutartį arba kai Užsakovas nesudarė Autoriui sąlygų, nustatytų Sutarties 3.3 punkte.

#### **6. Taikoma teisė ir ginčų sprendimas**

6.1. Ši Sutartis yra sudaryta, vykdoma ir aiškinama taikant Lietuvos Respublikos teisę.

6.2. Šalys susitaria, kad kiekvienas ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantys dėl Sutarties ar su ja susijęs, turi būti sprendžiamas dvišalėse tarpusavio derybose. Jeigu anksčiau nurodyti ginčai, nesutarimai ar reikalavimai negali būti išspręsti derybų keliu per 15 kalendorinių dienų, tai Šalys susitaria juos spręsti Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka Lietuvos Respublikos teisme.

6.3. Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviem vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai Šaliai.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Užsakovas</b><br>Sveikatos priežiūros ir farmacijos specialistų kompetencijų centras<br>Adresas – Rūgių g. 1, 08418 Vilnius<br>Tel. (8 5) 271 2256<br><br>Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 191718164<br><br>Kompetencijų ugdymo organizavimo skyriaus vedėja, laikinai vykdanti direktoriaus funkcijas Elena Ramelienė<br><br>_____ | <b>Autorius</b><br>PASLAUGŲ TEIKĖJAS:<br>Lina Šalkovskienė<br><br><br><br><br><br><br>_____ |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|